

土地註冊處 **THE LAND REGISTRY**

土地登記冊 **LAND REGISTER**

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210926004200

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (VIEW BY BROWSER)
查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 26/09/2021 20:46
查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: SANDY
查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 26/09/2021 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 26/09/2021.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易，以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的，使用所提供的資料須符合<<個人資料（私隱）條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前，應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料

PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): B6704784

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 5937

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: 99 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$1.00

土地註冊處 THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210926004200

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 26/37382

ADDRESS: FLAT NO.7 ON 9/F OF BLOCK B
HONG WAH COURT
NO.2 LIN TAK ROAD
KOWLOON

地址: 中文地址不詳

備註

REMARKS: -

業主資料

OWNER PARTICULARS

業主姓名 NAME OF OWNER	身分 (如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
SAO CHEUNG YUNG AARON		16070601750025 ASSIGNMENT	22/06/2016	06/07/2016	\$3,000,000.00

邵樟勇

土地註冊處 THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210926004200

物業涉及的轉讓

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB3258375	12/01/1987	14/01/1987	DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT WITH PLANS	-	-
UB5971870	01/04/1987	14/04/1994	COMPLETION CERTIFICATE NO. HO 51/1	-	-
UB7698072	12/02/1999	02/03/1999	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	LEE TAK YIN TRAN THI XUAN MAI (JOINT TENANTS)	\$1,380,000.00
			備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM.NO.7750061		
UB7733934	15/03/1999	17/04/1999	LETTER OF REMOVAL OF ALIENATION RESTRICTIONS	-	-
			備註 REMARKS: FROM HONG KONG HOUSING AUTHORITY		
07050800830162	24/04/2007	08/05/2007	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	YAU KAI MUI 尤啟梅	\$1,040,000.00
			備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 07061101360033		

土地註冊處 THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210926004200

物業涉及的轉讓

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
09052501480123	13/05/2009	25/05/2009	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	CHENG CHI WAI 鄭志威	\$1,393,000.00
			備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 09071601860098		
11040802240199	21/03/2011	08/04/2011	PROVISIONAL SALE AND PURCHASE AGREEMENT	CHENG RICK WANG KAY -	\$2,000,000.00
			備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 11052501850075		
16052601600273	29/04/2016	26/05/2016	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	SAO CHEUNG YUNG AARON -	\$3,000,000.00
			備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 16070601750025		

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	交付日期 DATE OF DELIVERY	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
------------------------	-------------------------------	-----------------------------	----------------	----------------------	---------------------

***** 無 NIL *****

土地註冊處 THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210926004200

***** 登記冊末端 END OF REGISTER *****